

СУРЖИКПрочитати!

Спілкування суржиком значно спотворює інформацію, оскільки мовець у цьому випадку може вживати слово в лише йому відомому значенні та ще й у формі, яка не відповідає загальноприйнятим граматичним нормам. Отож порозумінню суржик не сприяє.

**Знайди себе!**

ХОРОШІ СУСІДИ ВІТАЮТЬСЯ УКРАЇНСЬКОЮ!!!

НЕПРАВИЛЬНО

прівет
здрасте
здаров
добрий день
як дела?
о якіє люди!
шо там чути?
як здоров'я?
шо новенького?
досвідання
пака
удачі
всього харошого

ПРАВИЛЬНО

ПРИВІТ
ВІТАЮ
ДОБРОГО ЗДОРОВ'Я
ДОБРОГО ДНЯ, ДОБРИДЕНЬ
ЯК ПОЖИВАЄТЕ? ЯК СЯ МАЄТЕ?
ЯКА ПРИЄМНА ЗУСТРІЧ! РАДИЙ ВАС БАЧИТИ!
ЩО У ВАС ЧУТИ?
ЯК ПОЧУВАЄТЕСЬ?
ЩО У ВАС НОВОГО? ЯКІ НОВИНИ?
ДО ПОБАЧЕННЯ
ПРОЩАВАЙТЕ
НА ВСЕ ДОБРЕ
ВСЬОГО ВАМ НАЙКРАЩОГО

Ознайомтесь зі слайдом «Оголосіть час», запам'ятайте, як правильно говорити.

"Оголосіть час"

за чверть сьома

* 06.45

* 03.45

* 02.30

* 05.15

* 11.45

* 12.15

* 17.15



* за чверть четверта

* Пів на третю

* П'ятнадцять на шосту

* за чверть дванадцята

* дванадцята година

* п'ятнадцять по сімнадцятій

Є калька – як не треба говорити, і є норма – як правильно говорити!



Запам'ятайте!


Деякі характерні прояви суржику

- ▶ 1. Вживання русизмів замість українських відповідників
- ▶ **Даже** (навіть), **да** (так), **не** (ні), **не нада** (не потрібно), **єле** (ледве), **щас/січас** (зараз), **всегда** (завжди), **чуть-чуть** (трішки), **конешно** (звичайно, звісно), **наверно** (мабуть), **напрімер** (наприклад), **допустім** (припустимо), **между** (між), **вместо** (замість), **вроде/будто** (наче, начебто), **іменно** (саме), **рядом** (поруч), **язык** (мова)
- ▶ 2. «Українізовані» форми російських дієслів
- ▶ **Уїхав** (поїхав), **уволився** (звільнився), **дівся** (подівся), **поняв** (зрозумів), **получав** (отримував), **щитав** ("вважав" або "рахував" залежно від контексту), **отдав** (віддав), **включив** (ввімкнув)

ДОМАШНЄ ЗАВДАННЯ

Переписати слова, позначені зеленою позначко. Вивчити їх.

✗ блін	✓ тряця	✗ кароче	✓ одним словом
✗ канешно	✓ звісно	✗ капец	✓ жах
✗ кстаті	✓ до речі	✗ вопщем	✓ отож
✗ тіпа	✓ ніби	✗ сама гарна	✓ найгарніша
✗ почті	✓ майже	✗ гарбушка	✓ окраєць
✗ тоже	✓ теж, також	✗ йолка	✓ ялинка
✗ пака	✓ бувай	✗ вилка	✓ виделка
✗ вообщє	✓ зовсім	✗ стелька	✓ устілка
✗ привєт	✓ привіт	✗ носкі	✓ шкарпетки
✗ да	✓ так	✗ здача	✓ решта
✗ чуть чуть	✓ ледь-ледь	✗ співпадіння	✓ збіг
✗ всьо	✓ все	✗ арбуз	✓ кавун
		✗ намьок	✓ натяк
		✗ поняв(ла)	✓ зрозумів(ла)



Спількуюсь
українською